***12.29.19 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта обетованная и повелевающая заповедь – является наследием святых всех времён и поколений, и адресована эта заповедь Христом, сугубо Своим ученикам.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples.***

Люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения ещё никогда не имели, и навряд ли уже когда нибудь смогут иметь.

***Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, мы остановились на назначении праведности Божией в сердце человека: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце? А, частности на том, что:

***To fulfill this command, we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill? Specifically, we have been studying:***

**\*\*Назначение праведности Божией в нашем сердце**, принятой нами, в разбитых скрижалях завета, в которых мы – законом, умерли для закона, чтобы жить для Умершего и Воскресшего,

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, with the law, died to the law, so that we could live for the One who Died and Rose,***

И, таким образом, получить утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, в формате закона Духа жизни, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***And in doing so, receive the affirmation of our salvation in the new tablets that are intended to give God the basis to give us the promise not through the law, but through the righteousness of faith, just as He had given it to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

Мы отметили, что **праведность веры** – определяется по послушанию нашей веры, Вере Божией, представленной в благовествуемом слове, посланников Бога, во главе с человеком, представляющим для нас отцовство Бога.

***The righteousness of faith in our heart is defined by the obedience of our faith to the Faith of God, or our obedience to the gospel word spoken by the messenger of God in the face of a person who represents the fatherhood of God for us.***

А посему, обетование мира Божьего, даётся только тем людям, которые повинуются порядку Бога, в соответствии которого Он, посылает нам Своё слово, через уста посланников Бога.

***And so, the promise of the peace of God is given only to those people who obey the order of God, cooperation with which He sends us His word through the mouth of the messengers of God.***

Таким образом, завет мира в сердце человека – это результат послушания его веры, Вере Божией, в словах посланников Бога.

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God, in the words of the messenger of God.***

Посредством праведности веры, завет мира, представленный в **наследии мира,** призванпребывать и являться в сердце человека, доказательством того, что мы дети Божии.

***Through righteousness of faith, the covenant of peace presented in the inheritance of peace, is called to abide and serve as evidence in the heart of a person that he is the child of God.***

А посему, наследие мира, пребывающее в завете мира – это, на самом деле, сокровищница нашей надежды в Боге, содержащая в себе совокупность всех обетований Божиих, реализация которых – является целью, дарованной нам праведности.

***Therefore, the inheritance of peace that abides in the covenant of peace – are in fact the riches of our hope in God that contain all the promises of God that yield the purpose of righteousness or the goals of righteousness.***

Таким образом, именно праведность – посредством мира Божия, содержащегося в завете мира, может и призвана – соблюдать наши сердца и наши помышления во Христе Иисусе.

***It is righteousness through the peace of God contained in the covenant of peace that can keep our hearts and thoughts in Jesus Christ.***

Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6,7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Мир Божий, могущий сохранять наши помышления, во Христе Иисусе – это помышления, обновлённые духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе. Потому, что:

***The peace of God can only guard those thoughts in Christ Jesus that are renewed by the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit.***

Помышления плотские суть смерть, а помышления духовные - жизнь и мир, потому что плотские помышления суть вражда против Бога; ибо закону Божию не покоряются, да и не могут. Посему живущие по плоти Богу угодить не могут (Рим.8:6-8).

***For to be carnally minded is death, but to be spiritually minded is life and peace. Because the carnal mind is enmity against God; for it is not subject to the law of God, nor indeed can be. So then, those who are in the flesh cannot please God. (Romans 8:6-8).***

Из имеющейся констатации следует, что люди, отказавшиеся от условий, в которых истина, благовествуемого слова и сила Святого Духа, обновляют их мышление духом их ума – к миру Божьему, никакого отношения, не имеют, и не могут иметь.

***From this passage we note that people who do not allow the truth of the gospel word in the power of the Holy Spirit to renew their thinking with the spirit of their mind – have no relation to the peace of God whatsoever.***

А, следовательно, такие люди – никакого отношения, не могут иметь, и к сынам мира, которые посредством мира Божия, наследуют вечное спасение, в Царствии Небесном.

***And consequently, they have no relation to the sons of peace who through the peace of God, inherit eternal salvation in the Kingdom of Heaven.***

Нам следует твёрдо усвоить, что – только через соработу нашего духа, с нашим обновлённым мышлением, находящимися во Христе Иисусе, мы призваны – воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела, в воскресение Христово.

***We must understand that through the cooperation of our hearts with our spirit and our thoughts that are found in Christ Jesus, we are called to reign the resurrection of Christ in our bodies and clothe our bodies into the resurrection of Christ.***

В связи с этим, мы остановились, на четвёртом вопросе: По каким признакам следует испытывать самого себя, что мы являемся сынами мира, а следовательно и сынами Божьими?

***With regard to this, we have stopped to study the fourth question: According to what signs should we test ourselves to see if we are the sons of peace and the sons of God?***

Потому, что – только по владычеству мира Божьего в нашем сердце, следует испытывать себя, на предмет того, что мы, действительно являемся сынами Божьими. Как написано:

***Because according to the reign of the peace of God in our heart we must define in ourselves if we are the sons of God. As it is written:***

Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

Если человек, не умер, для своего народа; для дома своего отца; и, для своей душевной жизни – то, его оправдание, которое он принял в спасении, по вере, во Христа Иисуса, в формате залога, никогда не перейдёт в качество и формат праведности, в которой он, получил бы способность, облечься в наследие мира Божьего, чтобы приносить в своей праведности, плоды мира.

***If a person has not died to his nation; his household; and his corrupt desires – then the justification that he accepted in salvation through faith in Christ Jesus will never be transformed into the quality of righteousness in which he would be able to bring fruit of peace.***

В силу чего, у таких людей – будет восхищен, готовящийся для них венец правды, дающий им право, на обетование мира, в котором они могут быть наречёнными сынами Божьими.

***Therefore, for these kinds of people, their crown of righteousness will be taken, which gave them the right to the inheritance of people in which they could be called sons of God.***

Се, гряду скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего (Отк.3:11).

***Behold, I am coming quickly! Hold fast what you have, that no one may take your crown. (Revelation 3:11).***

Нам следует, помнить, что: обетование мира Божьего – обретает свои полномочия, и свою легитимность, в нашем сердце, только через праведность нашей веры, в завете мира, который налагает ответственность, на обе стороны завета, в котором каждая из сторон завета, ответственна за исполнение своей роли, установленной Богом, в предписаниях, имеющегося завета мира.

***The promise of peace gains its powers and legitimacy only through righteousness of faith in the covenant of peace, which places a responsibility on both sides of the law, in which each of the sides of the covenant are responsible for the fulfillment of their role established by God in the statutes contained in the covenant of peace.***

И, если одна из сторон, нарушает договорённости, означенные в завете мира, между Богом и человеком; а, таковым нарушителем, может быть только сторона человека, то вторая сторона, в Лице Бога, освобождается от ответственности, выполнять договорённости, имеющегося завета мира. А посему:

***And if one of the sides violates the agreement made in the covenant of peace between God and man; and this violation can only occur from man’s position, then the second position, in the Face of God, is freed from the responsibility of fulfilling the agreement of the covenant of peace. Therefore:***

Плод праведности, обусловленный в нашем сердце, миром Божиим – это доказательство, что мы, являемся сынами мира, что служит для Бога основанием, выполнить Свою часть в завете мира, которая состоит в том, чтобы ввести нас, в наследие Своего Сына, дабы мы могли разделить с Ним, исполнение всего написанного о Нём, в законе, в пророках и псалмах.

***The property of the peace of God in the heart of a person testifies that this person is a peacemaker or the son of peace, which serves for God as a foundation to endow us with the virtue of the name of His Son so that we could share with Him the fulfillment of all that is written of Him in the laws, prophets, and psalms.***

Потому, что – оправдание, которое мы получили, по праву своего рождения от семени слова истины, перешло в качество и формат праведности, в которой мы обрели способность, приносить плоды мира, в отношениях с Богом и, со всеми окружающими.

***Because the justification we received through the right of our birth from the seed of the word of truth transformed into a quality of righteousness, in which we became able to bring the fruit of peace in our relationship with God and those who surround us.***

Старайтесь иметь мир со всеми и святость, без которой никто не увидит Господа (Евр.12:14).

***Pursue peace with all people, and holiness, without which no one will see the Lord. (Hebrews 12:14).***

Речь идёт о таком уникальном и неземном мире, который призван твориться Богом, только в границах святости или же, быть выражением и явлением святости, пределы которой, обуславливаются заповедями Бога, содержащими правду Бога.

***We are referring to a kind of peace that can be created only in the boundaries of holiness or expressed in holiness, the limits of which are yielded by the commandments of God.***

Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми (Рим.12:18).

***If it is possible, as much as depends on you, live peaceably with all men. (Romans 12:18).***

А посему мир, который мы дерзнём, по произволу своего ума, являть вне границ святости и, не как выражение святости – будет инкриминирован нам, как тяжкая форма беззакония, за которое нам придётся заплатить ценою вечной жизни.

***The peace that we demonstrate that is outside of the limits of holiness and is not an expression of holiness – is lawlessness for which we must pay the price of eternal life.***

Потому, что наше общение с людьми, которых Писание относит к худому сообществу, развратит наши добрые нравы, и трансформирует нас, в их нечестивых образ.

***Because our fellowship with people who Scripture refers to as evil company will corrupt good habits, and it transforms us into their evil image.***

Не обманывайтесь: худые сообщества развращают добрые нравы. Отрезвитесь, как должно, и не грешите; ибо, к стыду вашему скажу, некоторые из вас не знают Бога (1.Кор.15:33,34).

***Do not be deceived: "Evil company corrupts good habits." Awake to righteousness, and do not sin; for some do not have the knowledge of God. I speak this to your shame. (1 Corinthians 15:33-34).***

А посему, невозможно и преступно – иметь мир с нечестивыми и беззаконными людьми, которые поддерживают нечестивых, которые в своё время, приняли истину, а затем, оставили своё собрание и отвратились от преданной им святой заповеди.

***It is impossible, and a crime, to have peace with the wicked who had accepted the truth at some point but then left their assembly and turned away from the holy commandments.***

Так, как, сам факт их возмущения и противления словам посланников Бога, поставленными над ними – свидетельствует о потере в их сердцах мира, и относит их к категории нечестивых.

***Because the fact that they are resisting the words of the messengers of God established over them – testifies of the loss of peace in their heart and it refers them to the category of the wicked.***

А нечестивые – как море взволнованное, которое не может успокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь. **Нет мира нечестивым, говорит Бог мой** (Ис.57:20,21).

***But the wicked are like the troubled sea, When it cannot rest, Whose waters cast up mire and dirt. "There is no peace," Says my God, "for the wicked." (Isaiah 57:20-21).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть признаков, по которым нам следует судить и испытывать, что мы являемся сынами мира, а следовательно, и сынами Божьими. И, остановились, на рассматривании седьмого признака.

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy, or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

Исходя, из данного изречения – владычество мира Божьего в наших сердцах, возможно только при одном условии, если избирательная любовь Бога, будет пребывать в наших сердцах, и мы будем облечены, в избирательную любовь Бога.

***According to this passage, the rule of the peace of God in our hearts is possible only under one condition: if we are clothed in the selective love of God.***

Ибо, в избирательной любви Бога, которая является благостью Бога, сокрыты благие, прекрасные, вечные, и непостижимые, для нашего разумения, цели и дела Бога, призванные выстраивать, уникальные и мирные отношения Бога, со Своими детьми.

***For the selective love of God, which is the goodness of God, contains good, wonderful, eternal, and incomprehensible to our mind goals of God that are called to build unique and peace relationships between God and His children.***

Постижение избирательной любви Божией – призвано исполнить нас, всею полнотою мира Божия или же, соделать нас совершенными, как совершен Отец наш Небесный.

***But to achieve the selective love of God it is necessary to be strengthened with might through the Holy Spirit in our inner man, that by nature, is akin to the nature of God.***

Избирательная любовь Бога, представлена Духом Святым в Писании, в свете семи неземных достоинств или составляющих, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков.

***God's selective love is presented by the Holy Spirit in Scripture in the light of seven unearthly dignities and properties, through the preached word of the Apostles and prophets.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly-kindness.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

**1.** Каждое из семи достоинств, плода добродетели, содержит в себе характеристики всех других достоинств. Так, как они проистекают друг из друга, дополняют друг друга, усиливают друг друга, и подтверждают истинность друг друга.

***1. Each individual virtue of the fruit of virtue contains the characteristics of all other virtues. Because they flow from one another, fulfill one another, strengthen one another, and are found in one another.***

**2.** Данные достоинства – призваны являться нравственными совершенствами и эталонами, присущими естеству Богу.

***2. These virtues are the moral perfections and standards that are inherent to the essence of God.***

**3.** Данные достоинства являются, великими и драгоценными обетованиями, дарованными нам через Христа.

***3. These virtues are the great and precious promises given to us through Christ.***

**4.** Данные достоинства являются нетленным сокровищем и богатством, которым мы призваны обогатиться.

***4. These virtues are the incorruptible treasures and riches which we must become enriched with.***

**5.** Войти в наследование данных достоинств мы можем только через принятие силы Святого Духа.

***5. We can enter into the inheritance of these virtues only by accepting the Holy Spirit.***

**6.** Средства, которые мы призваны задействовать для принятия силы Святого Духа – это послушание нашей веры Вере Божией.

***6. The means we are called to enact for the acceptance of the power of the Holy Spirit – is our faith.***

**7.** Через наследование этих великих и драгоценных обетований, мы делаемся причастниками Божеского естества.

***7. By inheriting these great and previous promises, we are made partakers of God’s essence.***

Ибо добродетель, в избирательной любви Бога, выраженная в семи неземных достоинствах и характеристиках – ничего общего не имеет, и не может иметь, с природой человеческой любви, исполненной эгоизма, корысти и непостоянства. В силу этого:

***A true virtue expressed in the seven dignities and characteristics of the selective love of God has nothing in common with human love that is filled with ignorance, selfishness, and inconsistency.***

Именно плод избирательной любви Бога, содержащий в себе формат, семи неземных достоинств – призван воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела в воскресение Христово, в лице нашего нового человека.

***We began to study the selective love of God in the format of seven virtues we must demonstrate in our faith to reign the resurrection of Christ in our earthly bodies and clothe our earthly bodies into the resurrection of Christ, in the face of our new man.***

Достоинства, избирательной любви Бога, не идут ни в какое сравнение, с толерантной любовью человека.

***Because the dignities of the selective love of God do not go hand in hand with what man calls love.***

Ибо достоинства, избирательной любви Бога – это извечно сущностные достоинства и свойства, нашего Небесного Отца, и Его всё испепеляющей святости, и всего того, что исходит от Бога. Потому, что – Бог есть любовь, а точнее – святая любовь, отделённая от всего того, что человек называет любовью.

***Because the dignities of the selective love of God – are the characteristics of God Himself as well as all that comes from God. Because God is love, more specifically – holy love, separated from all that man calls love.***

И, такая непостижимая для нашего разума, трансцендентная любовь Бога, определяется Писанием, как – совокупность всех совершенств, что указывает на тот фактор, что избирательная любовь Бога, поставлена Богом, во главу всех имеющихся у Него совершенств, обусловленных Его добродетелью.

***And this kind of incomprehensible to our mind love of God is defined by Scripture as the bond of perfection, which points to the fact that the selective love of God is presented by God as the head of all of His perfections that yield his virtues.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства (Кол.3:14).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. (Colossians 3:14).***

Степень силы любви Божией – определяется и познаётся по степени силы ненависти Божией ко злу и злодеям, творящим зло

***The level of the love of God is defined by the level of the power of the hatred of God toward evil and those who practice evil.***

Потому, что только любя то, что любит Бог и, ненавидя то, что ненавидит Бог, мы выражаем реакцию Бога на добро и на зло.

***Because only by loving what God loves and hating what God hates do we express God’s reaction to good and evil.***

Ибо избирательная любовь Бога, по своей неизменной природе – в формате семи сверхъестественных достоинств – призвана привести нас в полноту возраста Христова или же, в совершенство, присущее нашему Небесному Отцу.

***From which it follows that the love of God – is a love that is – virtuous, knowledgeable, self-controlled, patient, godly, and contains brotherly kindness – and it is called to bring us to the fulness of the stature of Christ or to perfection.***

Учитывая при этом, что эти семь достоинств добродетели, не имеют аналога в земном измерении человеческого лексикона.

***Considering however that these seven virtues do not have analogies in the earthly dimension of the human lexicon.***

Любовь Божия, является основанием, стержнем и атмосферой нравственного и незыблемого закона, раскрывающего в нашем сердце, как Сущность Бога, так и Сущность Небесного Царства.

***The love of God is the basis and atmosphere of the moral law that unveils the Essence of God as well as the Essence of the Kingdom of Heaven.***

И, это не всё: любовь Божия «Агаппе» – это суверенная любовь, которая является безусловной, только по отношению к тем человекам, которых она избирает, в волеизъявлении своего предузнания, и предопределения.

***Whereas the love of God “Agape” – is the sovereign love that is unconditional only in relation to those people whom it chooses to understand it.***

Благодаря своей суверенности, избирательная любовь Бога, никогда не нарушает суверенных прав в отношениях, с теми человеками, которых она избирает. И, никогда не позволяет нарушать, суверенные права Своих собственных границ, обусловленных – палящей святостью.

***Thanks to its sovereignty, the selective love of God never violates legal rights in relationships with those people whom it selects. And it never allows the sovereign rights of its Master to be violated.***

В определённом формате, из семи имеющихся характеристик добродетели, которые в своей совокупности определяют, в нашем сердце, благость Бога, мы уже рассмотрели, шесть составляющих. А посему,сразу перейдём к седьмой – это показывать в братолюбии – **любовь Божию «Агаппе»:**

***In a certain format, we have already studied the six virtues that as a whole, define in our heart the goodness of God. And therefore, we will turn to the seventh. This is, to demonstrate in our brotherly love – the love of God “Agape”.***

В Писании, любовь Божия «Агаппе», как добродетель Бога, исходящая из братолюбия, противопоставлена злу, исходящему из ненависти падших ангелов и человеков, находящихся во власти этих падших духов.

***In Scripture, the love of God “Agape”, as a virtue of God that flows from brotherly love, opposes the evil that comes from the hatred of fallen angels and men who are under the authority of these fallen spirits.***

А посему, в Священном Писании, степень силы, избирательной любви Бога, исходящей из братолюбия, и обнаруживающей себя в братолюбии, определяется и познаётся – исключительно, по степени силы ненависти Бога, ко злу и злодеям, творящим зло.

***And therefore, in Holy Scripture, the level of the power of the selective love of God, which flows from brotherly love and discovers itself in brotherly love, is defined – as the level of the hatred of God toward evil and those who practice evil.***

Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих (Евр.1:9).

***YOU HAVE LOVED RIGHTEOUSNESS AND HATED LAWLESSNESS; THEREFORE GOD, YOUR GOD, HAS ANOINTED YOU WITH THE OIL OF GLADNESS MORE THAN YOUR COMPANIONS." (Hebrews 1:9).***

Учитывая, что зло, выражающее себя в человеке, в ненависти, исходящей из зависти и гордыни человека, и добро, выражающее себя в человеке, в любви, исходящей из братолюбия – это программы.

***Evil expressing itself in men in hatred, coming from the envy and pride of man, and good, that expresses itself in men in love that flows from brotherly love – are programs.***

А посему, возлюбить правду и возненавидеть беззаконие, возможно только в их носителях, которые являются их программным устройством. Как написано:

***Therefore, to love righteousness and hate lawlessness is possible only its carriers, which are their programmable device. As written:***

Господь испытывает праведного, а нечестивого и любящего насилие ненавидит душа Его. Дождем прольет Он на нечестивых горящие угли, огонь и серу; и палящий ветер - их доля из чаши; ибо Господь праведен, любит правду; лице Его видит праведника (Пс.10:5-7).

***The LORD tests the righteous, But the wicked and the one who loves violence His soul hates. Upon the wicked He will rain coals; Fire and brimstone and a burning wind Shall be the portion of their cup. For the LORD is righteous, He loves righteousness; His countenance beholds the upright. (Psalms 11:5-7).***

В связи с этим, как и в предыдущих составляющих, добродетель Бога, в Его уникальной к нам благости, которую мы призваны показывать в своей вере, в семи составляющих – нам необходимо будет ответить на четыре классических вопроса:

***With regard to this, just like in the previous virtues of God which are necessary to demonstrate in our faith in seven components – it will be necessary for us to answer four classic questions:***

**1.** Что говорит Писание, о происхождении и природной сущности плода добродетели, обнаруживающей себя в сердце человека, в любви Божией «Агаппе», исходящей из братолюбия, которую мы призваны показывать в своей вере?

***1. What does Scripture say about the origin and essence of the fruit of virtue, discovering itself in the heart of a person in the love of God “Agape”, which proceeds from the brotherly love that we are called to demonstrate in our faith?***

**2.** Какое назначение призван выполнять, в показании нашей веры плод добродетели, в любви Божией «Агаппе», исходящей из братолюбия?

***2. What purpose is the love of God “Agape” that flows from brotherly love called to fulfill in the demonstration of it in our faith?***

**3.** Какие условия необходимо выполнять, чтобы показывать в своей вере, плод добродетели, в любви Божией «Агаппе», исходящей из братолюбия?

***3. What condition is necessary to fulfill to demonstrate in our faith the fruit of virtue in the love of God “Agape”, which flows from brotherly love?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет показания плода добродетели, в любви Божией «Агаппе», исходящей из братолюбия?

***4. By what signs should we test ourselves for the presence of the love of God “Agape”, which flows out of brotherly love?***

Отвечая на первый вопрос, мы пришли к выводу, что: «Любовь Божия излилась в сердца наши Духом Святым, данным нам (Рим.5:5)».

***By answering the first question, we came to the conclusion that: The love of God has been poured out in our hearts by the Holy Spirit who was given to us. (Romans 5:5).***

В связи с этим, мы отметили три составляющие – призванные участвовать в излиянии любви Божией в наши сердца:

***With regard to this, we have noted three components that are called to participate in the outpouring of God’s love in our hearts:***

**1. Любовь Божия**, может изливаться в наши сердца – если наше сердце, будет очищено от мёртвых дел, что делает его способным и открытым для принятия любви Божией.

***1. The love of God can be poured out in our heart if our heart is cleansed from dead works, which makes it able and open to accepting the love of God.***

**2. Любовь Божия**, может изливаться в наши сердца – если наше сердце, будет открытым, для принятия Святого Духа, в статусе Господа и Господина нашей жизни.

***2. The love of God can be poured out in our heart if our heart is open to the acceptance of the Holy Spirit as Lord and Ruler of our life.***

**3. Любовь Божия**, может изливаться в наши сердца – не в чувствах, а в благовествуемых нам словах благодати, которые обратившись в исповедание Веры Божией, призваны вести наши чувства, к показанию любви Божией, как хороший наездник, ведёт своего коня под уздцы.

***3. The love of God can be poured out in our heart not through emotions, but through the preached word to us about grace, that turned into the proclamations of the Faith of God that is called to lead our emotions to demonstrate the love of God like a good rider controls the bits of his horse.***

Ты прекраснее сынов человеческих; благодать излилась из уст Твоих; посему благословил Тебя Бог на веки (Пс.44:3).

***You are fairer than the sons of men; Grace is poured upon Your lips; Therefore God has blessed You forever. (Psalms 45:3).***

Исходя, из имеющихся трёх составляющих следует, что сердца людей душевных, которые во всех собраниях составляют большинство, не могут являться местом, для излияния любви Божией, исходящей из атмосферы братолюбия.

***Based on the these three components, it follows that the hearts of carnal people, who make up the majority in all assemblies, cannot be a place for the outpouring of God's love emanating from an atmosphere of brotherly love.***

Определяя любовь Божию, исходящую из братолюбия, и изливающуюся в наши сердца, в благодати Божией – мы пришли к выводу, что любовь Божия, изливаемая из Уст Бога, в благодати Божией, это:

***Considering the love of God emanating from brotherly love, in the essence and dignity of the grace of God, we have repeatedly noted that the love of God, poured out of the Mouth of God, in the grace of God, is:***

**1.** Определённая совокупность всего того: Кем является Бог.

**2.** Определённая и неизменная цель, к которой стремится Бог.

**3.** Определение всего того, что исходит от Бога.

**4.** Определённый и неизменный закон Бога.

**5.** Определённый и неизменный порядок Царства Небесного.

**6.** Определённое учение о Царствии Божием.

**7.** Определение всего того, из чего состоит Царство Небесное.

***1. A certain bond of all that God is.***

***2. The definite and unchanging goal that God aspires to.***

***3. Definition of all that comes from God.***

***4. The definite and unchanging law of God.***

***5. The definite and unchanging order of the Kingdom of Heaven.***

***6. Certain doctrine of the Kingdom of God.***

***7. The definition of all that constitutes the Kingdom of Heaven.***

Все эти определения любви Божией, изливаемой в наши сердца, Духом Святым, в словах благодати – зиждутся и обретают свою юридическую силу, в завете Бога с человеком. А посему, любовь Божия, обусловленная законом благодати, во-первых:

***All these definitions of the love of God being poured into our hearts by the Holy Spirit, in the words of grace, are built up and gain their legal power in God's covenant with man. And therefore, the love of God, due to the law of grace, firstly:***

**1.** Закон благодати – проистекает из закона Моисеева.

**2.** Закон благодати – противопоставляется закону Моисееву.

**3.** Закон благодати – возвеличивается над законом Моисея.

**4.** Закон благодати – отменяет закон Моисеев.

**5.** Закон благодати – заменяет закон Моисеев.

**6.** Закон благодати – независим от закона Моисеева.

**7.** Закон благодати – строже закона Моисеева.

***1. The law of grace - stems from the law of Moses.***

***2. The law of grace - is opposed to the law of Moses.***

***3. The law of grace - is exalted above the law of Moses.***

***4. The law of grace - repeals the law of Moses.***

***5. The law of grace - replaces the law of Moses.***

***6. The law of grace - is independent of the law of Moses.***

***7. The law of grace - is stricter than the law of Moses.***

На иврите слово «благодать» связано с наследием и происходит от корня глагола "обеспечить, позаботиться, приготовлять".

***In Hebrew, the word "grace" is associated with an inheritance and comes from the root of the verb "provide, take care, prepare."***

Что указывает на то, что Бог, посредством Своё благодати, основанной на величии Нового Завета, заключённого с новым человеком - обеспечил, позаботился и приготовил человеку наследие, в предмете полного спасения.

***Which indicates that God, through His grace, based on the greatness of the New Covenant made with a new man, provided, cared for and prepared for man an inheritance in the subject of complete salvation.***

Из чего следует, - что в том сердце, в котором отсутствуют печать праведности, обуславливающая взаимные узы завета между Богом и человеком – любовь Божия, выражающая себя в законе благодати, не имеет своего правового поля.

***From which it follows - that in that heart, in which there is no seal of righteousness, which stipulates a mutual bond of covenant between God and man, the love of God, expressing itself in the law of grace, does not have its own legal field.***

В силу чего, власть любви Божией «Агаппе», содержащейся в законе благодати, и изливающаяся в наши сердца Духом Святым, обретает свою легитимность, и свои юридические полномочия, в наших сердцах, в границах таких составляющих:

***Due to this, the power of God's love “Agape”, contained in the law of grace and pouring into our hearts by the Holy Spirit, acquires its legitimacy and its legal powers in our hearts within the boundaries of such components:***

**1.** Во взаимном завете с Богом, заключённым в крещениях, в которых мы, соработая с истиною Слова Божия и Святым Духом, очистили совесть свою от мёртвых дел, и посредством исповедания веры сердца, погрузили себя в смерть Христову.

***1. In a mutual covenant with God made in baptisms, in which we, working with the truth of the Word of God and the Holy Spirit, cleansed our conscience from dead works, and by confessing the faith of our hearts, immersed ourselves into the death of Christ.***

Кто будет веровать и креститься, спасен будет; а кто не будет веровать, осужден будет (Мк.16:16).

***He who believes and is baptized will be saved; but he who does not believe will be condemned. (Mark 16:16).***

**2.** Власть любви Божией, содержащаяся в законе благодати Божией, обретает свою законность, и свою силу, во вкушении вечери Господней, в которой Новый Завет, обретает свои полномочия, и свою эффективность:

***2. The power of God's love, contained in the law of the grace of God, acquires its legitimacy and its strength, in the partaking of the Lord’s Supper, in which the New Covenant acquires its authority and its effectiveness:***

Также и чашу после вечери, говоря: сия чаша есть Новый Завет в Моей крови, которая за вас проливается (Лк.22:20).

***Likewise He also took the cup after supper, saying, "This cup is the new covenant in My blood, which is shed for you. (Luke 22:20).***

**3.** Заключить завет с Богом, исходя из постановления закона благодати – человек, не может где ему угодно, как ему угодно, и когда ему угодно, но только тогда, когда найдёт добрую жену, муж которой известен у ворот.

***3. To make a covenant with God, based on the decree of the law of grace - a man cannot go anywhere he wants, and when he wants, but only when he finds a good wife, whose husband is known at the gate.***

Кто нашел добрую жену, тот нашел благо и получил благодать от Господа (Прит.18:23).

***He who finds a wife finds a good thing, And obtains favor from the LORD. (Proverbs 18:23).***

4. Найти благо и получить благодать от Господа, содержащую в себе любовь Божию «Агаппе» – это обнаружить на своём поле, сокровище Царства Небесного.

***4. To find good and receive grace from the Lord, containing the love of God “Agape” - is to discover in your field, the treasure of the Kingdom of Heaven.***

Еще подобно Царство Небесное сокровищу, скрытому на поле, которое, найдя, человек утаил, и от радости о нем идет и продает все, что имеет, и покупает поле то (Мф.13:44).

***Again, the kingdom of heaven is like treasure hidden in a field, which a man found and hid; and for joy over it he goes and sells all that he has and buys that field. (Matthew 13:44).***

Из, имеющегося смысла данной притчи следует – если человек, не обнаружит, путём поиска, скрытое на своём поле, сокровище Царства Небесного – он не сможет воспользоваться благодатью Божией, чтобы реализовать своё спасение.

***From the existing meaning of this parable it follows - if a person does not discover, by searching for the treasure of the Kingdom of Heaven hidden in his field - he will not be able to use the grace of God to realize his salvation.***

**Под образом своего поля** – просматривается образ нашего тленного тела, находящегося под властью закона греха и смерти, которому в преддверии нашей надежды, надлежит обетование, призванное освободить его, от закона греха и смерти.

***Under the image of our field, we see the image of our corruptible body, under the rule of the law of sin and death, which, on the door of our hope, has a promise to liberate it from the law of sin and death.***

При условии, что за это поле, в достоинстве нашего земного тела, мы продадим всё, что мы имеем, в лице своего народа; дома своего отца; и нашей душевной жизни, чтобы обрести это поле, в достоинстве своего тела, в орудие праведности.

***Provided that for this field, in the dignity of our earthly body, we will sell everything that we have, in the face of our nation; our household; and our carnal life, in order to find this field, in the dignity of our body, as an instrument of righteousness.***

И, если нахождение доброй жены – это заключение брачного контракта или брачного союза, с определённым собранием святых, отвечающих требованиям, избранного Богом остатка.

***And, if finding a good wife is the making of a marital contract or marital union with a certain gathering of saints who meet the requirements chosen by the remnant of God,***

То, обнаружение в своём теле сокровища Царства Небесного, в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым – это воцарение воскресения Христова в нашем теле.

***Then the discovery in our body of the treasures of the Kingdom of Heaven, in the adoption of our body through the redemption of Christ – is the reign of the resurrection of Christ in our body.***

Исходя, из Писания, избирательная любовь Бога, как истинная добродетель, исходящая из атмосферы братолюбия, в которую облечена добродетельная жена – это благо или добро, взращенное от познания Бога, через слушание благовествуемого слова, о Царствии Небесном внутри человека.

***Proceeding from the Scripture, God's selective love, as a true virtue, proceeding from the atmosphere of brotherly love, in which a virtuous wife is clothed in, is a good, nurtured from the knowledge of God, by listening to the gospel, about the Kingdom of Heaven within man.***

И, такая добродетель, взращенная Богом, внутри сердца человека, от семени, благовествуемого Слова Божьего, о Царствии Небесном, определяется Писанием, плодом правды.

***And such a virtue, nurtured by God inside the heart of man, from the seed of the gospel of the Word of God about the Kingdom of Heaven, is determined by Scripture as the fruit of truth.***

На иврите, любовь Бога, исходящая из атмосферы братолюбия - это добродетель Бога, явленная в Его благости, которую мы призваны показывать в свое вере, определяется, как:

***In Hebrew, God's love emanating from an atmosphere of brotherly love - is a virtue of God manifested in His goodness, which we are called to show in our faith:***

**Добродетель** – мудрость, сходящая свыше.

Нравственное совершенство.

Совокупность совершенства.

Благородство; величественность.

Великолепие, величие, слава.

***Virtue - is wisdom descending from above.***

***Moral perfection.***

***Bond of perfection.***

***Nobility; majesty.***

***Splendor, grandeur, glory.***

По сути дела – истинная добродетель, выраженная в достоинствах и характеристиках, избирательной любви Бога, исходящей из братолюбия – является, не чем иным, как царственной короной правды Божией

***In fact - the true virtue, expressed in the merits and characteristics of God's selective love emanating from brotherly love - is nothing more than the royal crown of God's truth.***

А посему, чтобы понять, в самом себе, природную сущность, любви Бога, исходящую из братолюбия – нам необходимо будет вспомнить: Что и кого любит Бог? И: Что и кого ненавидит Бог?

***Therefore, in order to understand in ourselves the natural essence of God's love emanating from brotherly love, we will need to remember: What and whom does God love? And: What and whom does God hate?***

Потому, что только любя то, что любит Бог, и ненавидя то, что ненавидит Бог, мы сможем исполниться всею полнотою Бога, и выразить в своей вере реакцию Бога, на добро и на зло.

***Because only by loving what God loves, and hating what God hates, we can be filled with the fullness of God and express in our faith God's reaction to good and evil.***

**1.** **Избирательная любовь Бога** – вытекающая из добродетели Бога, в атмосфере которой владычествует мир Божий, в границах братолюбия, по своей исконной природе – любит миловать кающихся грешников:

***1. The selective love of God – flowing from the virtue of God in the atmosphere in which the peace of God rules in the boundaries of brotherly love, according to its nature – loves to have mercy on repenting sinners:***

Кто Бог, как Ты, прощающий беззаконие и не вменяющий преступления остатку наследия Твоего? не вечно гневается Он, потому что любит миловать (Мих.7:18).

***Who is a God like You, Pardoning iniquity And passing over the transgression of the remnant of His heritage? He does not retain His anger forever, Because He delights in mercy. (Micah 7:18).***

Кающиеся грешники – это сосуды милосердия. А грешники, которые коснеют в своём грехе, и узаконивают грех – это сосуды гнева, готовые к погибели.

***Repenting sinners – are vessels of mercy. But sinners who justify sin – are vessels of wrath who are prepared for perdition.***

Что же, если Бог, желая показать гнев и явить могущество Свое, с великим долготерпением щадил сосуды гнева, готовые к погибели, дабы вместе явить богатство славы Своей над сосудами милосердия, которые Он приготовил к славе, над нами, которых Он призвал не только из Иудеев, но и из язычников? (Рим.9:22-24).

***What if God, wanting to show His wrath and to make His power known, endured with much longsuffering the vessels of wrath prepared for destruction, and that He might make known the riches of His glory on the vessels of mercy, which He had prepared beforehand for glory, even us whom He called, not of the Jews only, but also of the Gentiles? (Romans 9:22-24).***

Чтобы покаяться в своём грехе – необходимо, не только исповедать свой грех, но признать над собою человека, облечённого Святым Духом, в полномочия отцовства Бога, через которого Бог, может простить наш грех, и очистить нас от греха.

***In order to repent of our sin, it is necessary not only to confess our sin, but to acknowledge over us a person endowed with the Holy Spirit as the authority of the fatherhood of God, through which God can forgive our sin, and cleanse us from sin.***

Иисус же сказал им вторично: мир вам! как послал Меня Отец, так и Я посылаю вас. Сказав это, дунул, и говорит им: примите Духа Святаго. Кому простите грехи, тому простятся; на ком оставите, на том останутся (Ин.20:21-23).

***So Jesus said to them again, "Peace to you! As the Father has sent Me, I also send you." And when He had said this, He breathed on them, and said to them, "Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven them; if you retain the sins of any, they are retained." (John 20:21-23).***

Независимо от того, нравится нам такое постановление Бога, в отношении прощения наших грехов или, не нравится – непризнание и противление этому постановлению, не даст Богу основание, простить нас, и очистить нас от греха.

***Regardless of whether we like such a decree of God in relation to the forgiveness of our sins or, if we don’t like it, the non-recognition and opposition to this decree will not give God a reason to forgive us and cleanse us from sin.***

Потому, что Бог, бодрствует над Своим Словом, которое Он соделал законом, как для Себя, так и для нас, а не над тем, что нам нравится или не нравится.

***Because God is vigilant over His Word, which He made the law, both for Himself and for us, and not over what we like or dislike.***

Если мы исповедали грехи наши Богу, в лице человека, представляющего в нашем собрании отцовство Бога, а за тем, увлечённые своим нечестием и беззаконием, возмутились против этого человека, и оставили это собрание, мы тем самым – возвратили наши грехи, на свою голову.

***If we confessed our sins to God, in the face of a person representing the fatherhood of God in our congregation, and after that, carried away by our wickedness and lawlessness, were outraged against this person, and left this congregation, we thereby returned our sins to our heads.***

Не будем оставлять собрания своего, как есть у некоторых обычай; но будем увещевать друг друга, и тем более, чем более усматриваете приближение дня оного. Ибо если мы, получив познание истины, произвольно грешим, то не остается более жертвы за грехи, но некое страшное ожидание суда и ярость огня, готового пожрать противников (Евр.10:25-27).

***Not forsaking the assembling of ourselves together, as is the manner of some, but exhorting one another, and so much the more as you see the Day approaching. For if we sin willfully after we have received the knowledge of the truth, there no longer remains a sacrifice for sins, but a certain fearful expectation of judgment, and fiery indignation which will devour the adversaries. (Hebrews 10:25-27).***

При этом будем иметь в виду, что лицо, выбранное нами, большинством голосов или провозгласившее себя служителем, по известным ему откровениям – не имеет юридического права, прощать греха, и оставлять грехи на человеке.

***At the same time, we will bear in mind that the person chosen by us, by a majority of votes or proclaiming ourselves to be a minister, according to revelations known to him - does not have a legal right to forgive sin and leave sins on a person.***

Истинно, истинно говорю вам: принимающий того, кого Я пошлю, Меня принимает; а принимающий Меня принимает Пославшего Меня (Ин.13:20).

***Most assuredly, I say to you, he who receives whomever I send receives Me; and he who receives Me receives Him who sent Me. (John 13:20).***

Слушающий вас Меня слушает, и отвергающийся вас Меня отвергается; а отвергающийся Меня отвергается Пославшего Меня (Лк.10:16).

***He who hears you hears Me, he who rejects you rejects Me, and he who rejects Me rejects Him who sent Me." (Luke 10:16).***

**2.** **Избирательная любовь Бога** – вытекающая из добродетели Бога, в атмосфере которой владычествует мир Божий, в границах братолюбия, по своей исконной природе – любит сироту, вдову и пришельца:

***2. The selective love of God – flowing from the virtue of God in the atmosphere in which the peace of God rules in the boundaries of brotherly love, according to its nature – loves the orphan, widow, and stranger:***

Который дает суд сироте и вдове, и любит пришельца, и дает ему хлеб и одежду (Вт.10:18).

***He administers justice for the fatherless and the widow, and loves the stranger, giving him food and clothing. (Deuteronomy 10:18).***

Нам уже достаточно хорошо известно, что образ сироты, вдовы и пришельца – это образ, обуславливающий состояние человека, который силою креста Христова, отделил себя от своего народа; от дома своего отца; и от растлевающих вожделений своей души

***We already know quite well that the image of an orphan, widow and stranger is an image that determines the condition of a person who, by the power of the cross of Christ, has separated himself from his people; from his father’s house; and from the corrupting lusts of his soul.***

Любить такого человека или же, давать суд такому человеку – это поддерживать его в молитвах, благотворить ему в его нуждах, и защищать его от его врагов.

***To love such a person or to give judgment to such a person is to support him in prayers, to do good to him in his needs, and to protect him from his enemies.***

**3.** **Избирательная любовь Бога** – вытекающая из добродетели Бога, в атмосфере которой владычествует мир Божий, в границах братолюбия, по своей исконной природе – любит правду и суд:

***3. The selective love of God – flowing from the virtue of God in the atmosphere in which the peace of God rules in the boundaries of brotherly love, according to its nature – loves justice.***

Бог любит правду и суд; милости Господней полна земля (Пс.32:5).

***He loves righteousness and justice; The earth is full of the goodness of the LORD. (Psalms 33:5).***

Будем помнить одну неоспоримую истину, что правда Бога, и суд Бога – это программа Бога, обуславливающая начальствующее учение Христово, которое может обнаруживать себя, только в живом программном устройстве, которым является доброе и мудрое сердце, искупленного Богом человека.

***Let us remember one irrefutable truth: that the righteousness and justice of God are programs that yield the reigning teaching of Christ, which can discover itself in a living programmable device that could be a good and wise heart redeemed by God.***

А посему, правда и суд Бога, не могут проявлять себя вне такого живого программного устройства, которое является – уделом Бога; собственностью Бога, и святыней Бога.

***Therefore, the righteousness and justice of God cannot express itself apart from this living programmable device which is the portion of God; belonging of God; and hallow of God.***

Исходя, из фразы: «милости Господней полна земля», привязанную к носителям правды и суда Бога следует, что милость Господня, действует и проявляет себя, исключительно в правовом поле, носителей правды и суда, которые являются сосудами милосердия.

***According to the phrase: The earth is full of the goodness of the LORD, it follows that the mercy of the Lord acts in the legal field of righteousness and justice.***

Как таковое, правосудие Бога, в-первую очередь, состояло в том, чтобы являть милость, в защите невиновного, когда он будет подвергаться обвинениям, от носителей нечестия и беззакония.

***As such, the justice of God, first of all, consisted in showing mercy, in protecting the innocent when he will be charged, from the carriers of wickedness and lawlessness.***

И, обвинять нечестивых и беззаконных, чтобы дать справедливое возмездие, как одним, так и другим.

***And blaming the wicked and lawless in order to give just retribution, both one and the other.***

Падут подле тебя тысяча и десять тысяч одесную тебя; но к тебе не приблизится: только смотреть будешь очами твоими и видеть возмездие нечестивым. Ибо ты сказал: "Господь - упование мое"; Всевышнего избрал ты прибежищем твоим (Пс.90:7-9).

***A thousand may fall at your side, And ten thousand at your right hand; But it shall not come near you. Only with your eyes shall you look, And see the reward of the wicked. Because you have made the LORD, who is my refuge, Even the Most High, your dwelling place. (Psalms 91:7-9).***

Далее, следует иметь в виду, что Бог являет Свою милость в защите прав невиновных от нечестивых и беззаконных людей в среде святых, через человеков, облечённых полномочиями Его суда, которые уполномочены производить суд писанный, посредством исповедания Веры Божией, запечатлённой и пребывающей в их сердцах.

***Further, it should be borne in mind that God shows His mercy in protecting the rights of the innocent from wicked and lawless people among saints, through people vested with the powers of His court, to execute a written judgment by confessing the Faith of God that dwells in their hearts.***

От плода уст человека наполняется чрево его; произведением уст своих он насыщается. Смерть и жизнь - во власти языка, и любящие его вкусят от плодов его (Прит.18:21,22).

***Death and life are in the power of the tongue, And those who love it will eat its fruit. He who finds a wife finds a good thing, And obtains favor from the LORD. (Proverbs 18:21-22).***

Исповедание Веры Божией, пребывающей в сердце – это всегда произведение правды, выраженной в постоянном освящении.

***The confession of the Faith of God that dwells in the heart is always a work of truth expressed in constant sanctification.***

Исповедание Веры Божией, которая отсутствует в сердце – это всегда произведение неправды, выраженной в постоянном осквернении своего естества.

***The confession of the Faith of God, which is absent in the heart, is always a work of unrighteousness, expressed in the constant desecration of one's nature.***

Неправедный пусть еще делает неправду; нечистый пусть еще сквернится; праведный да творит правду еще, и святый да освящается еще. Се, гряду скоро, и возмездие Мое со Мною, чтобы воздать каждому по делам его (Отк.22:11,12).

***He who is unjust, let him be unjust still; he who is filthy, let him be filthy still; he who is righteous, let him be righteous still; he who is holy, let him be holy still." "And behold, I am coming quickly, and My reward is with Me, to give to every one according to his work. (Revelation 22:11-12).***

Подводя итог, данной составляющей следует, что Бог, любит сосуды милосердия. Потому, что они являются носителями Его правды, и Его суда, в исповеданиях Веры своего сердца.

***To summarize: God loves vessel of mercy because they are His vessels of righteousness and justice in proclaiming the faith of their hearts.***

**4.** **Избирательная любовь Бога** – вытекающая из добродетели Бога, в атмосфере которой владычествует мир Божий, в границах братолюбия, по своей природе – любит Свой святой народ, который находится в Его руке, и припал к стопам Его, чтобы внимать Его словам:

***4. The selective love of God – flowing from the virtue of God in the atmosphere in which the peace of God rules in the boundaries of brotherly love, according to its nature – loves the holy nation that is found in God’s hand, and sits down at His feet to receive His words:***

Истинно Он любит народ Свой; все святые Его в руке Твоей, и они припали к стопам Твоим, чтобы внимать словам Твоим (Вт.33:3).

***Yes, He loves the people; All His saints are in Your hand; They sit down at Your feet; Everyone receives Your words. (Deuteronomy 33:3).***

Быть святым – это представить свои тела в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения нашего.

***To be holy is to present our bodies as a living sacrifice, holy, pleasing to God, for our reasonable service.***

Итак, умоляю вас, братия, милосердием Божиим, представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения вашего, и не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам познавать, что есть воля Божия, благая, угодная и совершенная (Рим.12:1,2).

***I beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that you present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable to God, which is your reasonable service. And do not be conformed to this world, but be transformed by the renewing of your mind, that you may prove what is that good and acceptable and perfect will of God. (Romans 12:1-2).***

Исходя, из имеющегося смысла, я напомню одну неоспоримую и беспрекословную истину. Образ человека, который относится к категории чистых животных, не всегда святой.

***Based on the existing meaning, I will remind you of one incontestable and unquestioning truth. The image of a person who belongs to the category of pure animals is not always holy.***

В то время как образ человека, который относится к категории святых животных – всегда чистый.

***While the image of a person who belongs to the category of holy animals is always pure.***

Потому, что в Писании, святым называется только то чистое животное, которое возносится Богу во всесожжение.

***Because in Scripture, only that pure animal that is offered to God as a burnt offering is called a saint.***

Прежде чем, принести чистое животное во всесожжение – оно тщательно избирается из стада чистых животных, по признакам, отвечающим требованиям жертвы всесожжения.

***Before bringing a pure animal for a burnt offering - it is carefully selected from a herd of pure animals, on the grounds that meet the requirements of a burnt offering.***

Но не то, чтобы слово Божие не сбылось: ибо не все те Израильтяне, которые от Израиля; и не все дети Авраама, которые от семени его, но сказано: в Исааке наречется тебе семя. То есть не плотские дети суть дети Божии, но дети обетования признаются за семя (Рим.9:6-8).

***But it is not that the word of God has taken no effect. For they are not all Israel who are of Israel, nor are they all children because they are the seed of Abraham; but, "IN ISAAC YOUR SEED SHALL BE CALLED." That is, those who are the children of the flesh, these are not the children of God; but the children of the promise are counted as the seed. (Romans 9:6-8).***

Отсюда следует, что святые – это малая часть избранных, которые через наставление в вере, подвергли себя тотальному освящению, для тотального посвящения себя Богу, в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения.

***It follows that the saints are a small part of the elect, who, through instruction in faith, subjected themselves to total consecration, for total dedication to God, as a living sacrifice, holy, pleasing to God, for reasonable service.***

Ибо сказываю вам, что никто из тех званых не вкусит моего ужина, ибо много званых, но мало избранных (Лк.14:24).

***For I say to you that none of those men who were invited shall taste my supper.' " (Luke 14:24).***

Во все времена, как в обществе народа Израильского, так и в собраниях верующих людей, святыми является, избранный Богом остаток. В то время как категория званых, в своём множестве – это люди, приготовившие себя к погибели.

***At all times, both in the society of the people of Israel, and in the assemblies of believers, the remnant chosen by God is holy. At the same time, the category of called ones, in their totality, are people who have prepared themselves for perdition.***

Избранные, отличаются от званых тем, что они припали к стопам Бога, чтобы внимать словам Его.

***The “chosen” are distinguished from those “called” by the fact that they fell at the feet of God to heed His words.***

Стопами Бога – являются стопы святых, которые облечены Святым Духом в отцовство Бога, чтобы они могли благовествовать Евангелие Царствия. А посему, припасть к стопам Бога – это через наставление в вере, приготовить сердце своё, более к слушанию слова, нежели к жертвоприношению.

***The feet of God - are the feet of saints whom the Holy Spirit has clothed in the fatherhood of God so that they can preach the gospel of the kingdom. Therefore, to fall at the feet of God is to, through instruction in faith, prepare our heart for hearing rather than giving a sacrifice of fools.***

Приготовить сердце своё к слушанию благовествуемого слова – это припасть к стопам Бога, чтобы призвать Бога.

***To prepare our heart to hear the preached word – is to fall at the feet of God so that we can call upon God.***

Ибо всякий, кто призовет имя Господне, спасется. Но как призывать Того, в Кого не уверовали? как веровать в Того, о Ком не слыхали? как слышать без проповедующего?

И как проповедывать, если не будут посланы? как написано: как прекрасны ноги благовествующих мир, благовествующих благое! Но не все послушались благовествования. Ибо Исаия говорит: Господи! кто поверил слышанному от нас? Итак вера от слышания, а слышание от слова Божия (Рим.10:13-17).

***For "WHOEVER CALLS ON THE NAME OF THE LORD SHALL BE SAVED." How then shall they call on Him in whom they have not believed? And how shall they believe in Him of whom they have not heard? And how shall they hear without a preacher?***

***And how shall they preach unless they are sent? As it is written: "HOW BEAUTIFUL ARE THE FEET OF THOSE WHO PREACH THE GOSPEL OF PEACE, WHO BRING GLAD TIDINGS OF GOOD THINGS!"***

***But they have not all obeyed the gospel. For Isaiah says, "LORD, WHO HAS BELIEVED OUR REPORT?" So then faith comes by hearing, and hearing by the word of God. (Romans 10:13-17).***

Исходя, из выше сказанного следует, если человек, не признаёт над собою власти человека, облечённого полномочиями отцовства Бога, то он уже припадает, не к стопам Бога, а к своим стопам или же, к стопам, подобных ему противников Бога.

***According to these words: if a person does not accept the authority of a person clothed in the powers of the fatherhood of God, he falls not at the feet of God, but at his own feet or those feet that resist God.***

**5.** **Избирательная любовь Бога** – вытекающая из добродетели Бога, в атмосфере которой владычествует мир Божий, в границах братолюбия – отверзает очи слепым, восставляет согбенных, и любит праведных, идущих путём правды:

***5. The selective love of God – flowing from the virtue of God in the atmosphere in which the peace of God rules in the boundaries of brotherly love, according to its nature –***

Господь отверзает очи слепым, Господь восставляет согбенных, Господь любит праведных (Пс.145:8).

***The LORD opens the eyes of the blind; The LORD raises those who are bowed down; The LORD loves the righteous. (Psalms 146:8).***

В данном случае, представлена особая категория людей праведных, которые при рождении от семени слова истины, рождается слепыми, и согбенными.

***This represents a specific category of righteous people who, upon being born from the seed of the word of truth, are born blind and bowed down.***

Именно по этому признаку следует отличать, категорию избранного Богом остатка, от категории званных, которые не признают себя слепыми.

***It is according to this sign that we can distinguish the category of God’s chosen remnants from the category of the called who do not acknowledge themselves as blind.***

И сказал Иисус: на суд пришел Я в мир сей, чтобы невидящие видели, а видящие стали слепы. Услышав это, некоторые из фарисеев, бывших с Ним, сказали Ему: неужели и мы слепы?

Иисус сказал им: если бы вы были слепы, то не имели бы на себе греха; но как вы говорите, что видите, то грех остается на вас (Ин.9:39-41).

***And Jesus said, "For judgment I have come into this world, that those who do not see may see, and that those who see may be made blind."***

***Then some of the Pharisees who were with Him heard these words, and said to Him, "Are we blind also?" Jesus said to them, "If you were blind, you would have no sin; but now you say, 'We see.' Therefore your sin remains. (John 9:39-41).***

Из имеющейся фразы: «если бы вы были слепы, то не имели бы на себе греха; но как вы говорите, что видите, то грех остается на вас», следует: что категория слепорождённых людей, от семени слова истины, называется праведными потому, что Бог, не вменяет им греха.

***From the phrase: If you were blind, you would have no sin; but now you say, 'We see.' Therefore your sin remains – it follows that the category of the blind who are born from the seed of the word of truth are called righteous because God does not impute to them their sin.***

В то время как категория людей, не признающих себя слепыми, остаётся в грехе, и сберегается Богом для погибели.

***Whereas the category that does not acknowledge themselves as blind remain in sin and are preserved by God for perdition.***

Однако, чтобы лучше понять, высказывание данной фразы, я прежде приведу диалог Христа, с категорией званных, который предшествовал данному событию.

***However, to better understand this phrase, I will provide another dialogue between Christ and the category of the “called”.***

\*Почему вы не понимаете речи Моей? Потому что не можете слышать слова Моего. Ваш отец диавол; и вы хотите исполнять похоти отца вашего. Он был человекоубийца от начала

И не устоял в истине, ибо нет в нем истины. Когда говорит он ложь, говорит свое, ибо он лжец и отец лжи. А как Я истину говорю, то не верите Мне. Кто из вас обличит Меня в неправде? Если же Я говорю истину, почему вы не верите Мне?

Кто от Бога, тот слушает слова Божии. Вы потому не слушаете, что вы не от Бога. На это Иудеи отвечали и сказали Ему: не правду ли мы говорим, что Ты Самарянин и что бес в Тебе?

Иисус отвечал: во Мне беса нет; но Я чту Отца Моего, а вы бесчестите Меня. Впрочем, Я не ищу Моей славы: есть Ищущий и Судящий. Истинно, истинно говорю вам: кто соблюдет слово Мое, тот не увидит смерти вовек. Иудеи сказали Ему:

Теперь узнали мы, что бес в Тебе. Авраам умер и пророки, а Ты говоришь: кто соблюдет слово Мое, тот не вкусит смерти вовек. Неужели Ты больше отца нашего Авраама, который умер? и пророки умерли: чем Ты Себя делаешь? Иисус отвечал:

Если Я Сам Себя славлю, то слава Моя ничто. Меня прославляет Отец Мой, о Котором вы говорите, что Он Бог ваш. И вы не познали Его, а Я знаю Его; и если скажу,

Что не знаю Его, то буду подобный вам лжец. Но Я знаю Его и соблюдаю слово Его. Авраам, отец ваш, рад был увидеть день Мой; и увидел и возрадовался. На это сказали Ему Иудеи: Тебе нет еще пятидесяти лет, - и Ты видел Авраама? Иисус сказал им:

Истинно, истинно говорю вам: прежде нежели был Авраам, Я есмь. Тогда взяли каменья, чтобы бросить на Него; но Иисус скрылся и вышел из храма, пройдя посреди них, и пошел далее (Ин.8:43-59).

***Why do you not understand My speech? Because you are not able to listen to My word. You are of your father the devil, and the desires of your father you want to do. He was a murderer from the beginning, and does not stand in the truth, because there is no truth in him. When he speaks a lie, he speaks from his own resources, for he is a liar and the father of it.***

***But because I tell the truth, you do not believe Me. Which of you convicts Me of sin? And if I tell the truth, why do you not believe Me? He who is of God hears God's words; therefore you do not hear, because you are not of God."***

***Then the Jews answered and said to Him, "Do we not say rightly that You are a Samaritan and have a demon?" Jesus answered, "I do not have a demon; but I honor My Father, and you dishonor Me. And I do not seek My own glory; there is One who seeks and judges.***

***Most assuredly, I say to you, if anyone keeps My word he shall never see death." Then the Jews said to Him, "Now we know that You have a demon! Abraham is dead, and the prophets; and You say, 'If anyone keeps My word he shall never taste death.'***

***Are You greater than our father Abraham, who is dead? And the prophets are dead. Who do You make Yourself out to be?" Jesus answered, "If I honor Myself, My honor is nothing. It is My Father who honors Me, of whom you say that He is your God.***

***Yet you have not known Him, but I know Him. And if I say, 'I do not know Him,' I shall be a liar like you; but I do know Him and keep His word. Your father Abraham rejoiced to see My day, and he saw it and was glad." Then the Jews said to Him, "You are not yet fifty years old, and have You seen Abraham?"***

***Jesus said to them, "Most assuredly, I say to you, before Abraham was, I AM." Then they took up stones to throw at Him; but Jesus hid Himself and went out of the temple, going through the midst of them, and so passed by. (John 8:43-59).***

В этом диалоге, представлены, в среде собрания святых, взаимоотношения людей душевных или званных, почитающих себя разумными и духовными, которых ненавидит Бог, с людьми подлинно разумными и духовными, которых любит Бог.

***This dialogue presents, among the congregation of saints, the relationship between the carnal or “called”, who consider themselves rational and spiritual, but are despised by God, with those who have true reason and spirituality, whom God loves.***

Потому, что праведность, избранного Богом остатка, основывается на послушании их веры, Вере Божией, в благовествуемом слове, о Царствии Небесном.

***Because the righteousness of God’s chosen remnants are founded on the obedience of their faith to the Faith of God in the preached word about the Kingdom of Heaven.***

\*И, проходя, увидел человека, слепого от рождения. Ученики Его спросили у Него: Равви! кто согрешил, он или родители его, что родился слепым? Иисус отвечал: не согрешил ни он, ни родители его, но это для того, чтобы на нем явились дела Божии.

Мне должно делать дела Пославшего Меня, доколе есть день; приходит ночь, когда никто не может делать. Доколе Я в мире, Я свет миру. Сказав это, Он плюнул на землю,

Сделал брение из плюновения и помазал брением глаза слепому, и сказал ему: пойди, умойся в купальне Силоам, что значит: посланный. Он пошел и умылся, и пришел зрячим (Ин.9:1-7).

***Now as Jesus passed by, He saw a man who was blind from birth. And His disciples asked Him, saying, "Rabbi, who sinned, this man or his parents, that he was born blind?"***

***Jesus answered, "Neither this man nor his parents sinned, but that the works of God should be revealed in him. I must work the works of Him who sent Me while it is day; the night is coming when no one can work.***

***As long as I am in the world, I am the light of the world." When He had said these things, He spat on the ground and made clay with the saliva; and He anointed the eyes of the blind man with the clay. And He said to him, "Go, wash in the pool of Siloam" (which is translated, Sent). So he went and washed, and came back seeing. (John 9:1-7).***

В данном событии человек, рождённый слепым, представляет категорию людей избранных, которые не имели на себе греха.

***In this instance, the person who is born blind represents the category of the chosen, who did not have sin in them.***

Потому, что они подобно Аврааму, приняли своё оправдание верою, по дару благодати Божией, и за тем, подобно Аврааму, утвердили его, повиновением своей веры, Вере Божией, когда пошли и умылись в купальне – Силоам.

***Because they, like Abraham, accepted their justification by faith according to the grace of God, and then, like Abraham, affirmed it by submitting their faith to the Faith of God when they went to go bathe in Siloam.***

Фраза: «Авраам, отец ваш, рад был увидеть день Мой; и увидел и возрадовался», говорит о том, что Авраам поверил Богу, и пошёл в землю, которой не знал, точно так же, как человеку, слепому от рождения, была вменена праведность, которую он утвердил тем, что повиновался Вере Божией.

***The phrase: Your father Abraham rejoiced to see My day, and he saw it and was glad." Tells us that Abraham believed God and went to the land he did not know, just as the person, blind at birth, was given righteousness which he affirmed by submitting to the Faith of God.***

Брение, которым Иисус помазал глаза слепому – это образ формата проклятия, которое попирает другой формат проклятия.

***The clay with which Jesus washed the eyes of the blind – is a format of a curse that destroys a curse of a different format.***

Как написано: «Дабы смертью лишить силы имеющего державу смерти, то есть диавола, и избавить тех, которые от страха смерти через всю жизнь были подвержены рабству (Ев.2:14,15)».

***That through death He might destroy him who had the power of death, that is, the devil, and release those who through fear of death were all their lifetime subject to bondage. (Hebrews 2:14-15).***

Силоам, на иврите означает – Шилоах – посылающий воду или проводящий воду, то есть, водопровод, что указывает на образ Тела Христова, представленное в Его воскресении. А посему:

***Siloam, in Hebrew means - Shiloh - sending water or conducting water, that is, water supply, which indicates the image of the Body of Christ, presented in His resurrection. And therefore:***

Купальная – Силоам – это образ Тела Христова, в лице невесты Агнца. В то время как омовение в купальне Силоам – это образ облечения в Купальне – Силоам, в воскресение Христово.

***The bath of Siloam is an image of the Body of Christ in the face of the bride of the Lamb. Whereas washing in Siloam is an image of being clothed in the resurrection of Christ.***

Другими словами говоря, образ человека, слепого от рождения, на котором нет греха, представляет состояние, избранного Богом человека, который является носителем перстного тела.

***In other words, the image of a person blind at birth, on whom there is no sin, represents the state of God’s chosen remnants who is a carrier of a terrestrial body.***

В то время как образ человека, слепого от рождения, который прозрел, умывшись в купальне Силоам, представляет состояние, избранного Богом человека, который является носителем небесного тела.

***Whereas the image of a person, blind at birth, who began to see after washing in the bath, represents the state of God’s chosen remnant who is a carrier of a heavenly body.***